

CUZE, CUZEL, CLUZEL...

DÉCLINONS LE CUZE

par Jean-Yves Bigot

La fréquence du mot *cuze* dans la toponymie des grottes du Cantal excite la curiosité et conduit à s'interroger sur sa signification. La carte de répartition du toponyme *cuze* et de ses dérivés laisse entrevoir deux aires géographiques, la première en Haute-Auvergne, la seconde en Quercy avec, essentiellement la variante *cuzoul* (figure n°1). Il paraît difficile de se livrer à des interprétations sans se perdre en conjectures ; pour parvenir à cerner la signification et l'origine probables du mot *cuze*, des voies détournées seront proposées au lecteur.

On s'attachera d'abord à montrer la relation entre l'appellatif *cuze* et les cavités qui s'y trouvent associées, avant d'éclairer son étymologie. Enfin, il sera proposé l'insertion de cette forme dialectale dans le lexique des termes spéléologiques.

I. L'ASSOCIATION DU TOPONYME CUZE ET DES CAVITÉS

La fréquence du toponyme *cuze* dans les noms des cavités du Cantal nous a amené à dresser une liste des "*cuze*" ou des formes dérivées, autres que la forme la plus répandue "*cuzoul*" ; ceci afin de montrer la relation qui lie ces toponymes aux cavités.

1 - "Cuze de li fados" :

Grotte sise au hameau de la Bade sur la commune de Collandres (Cantal), appelée en français "grotte des Fées", elle possède un porche large et profond qui a servi d'habitat au Paléolithique supérieur et à l'époque romaine.

2 - Cuzol :

Lieudit de la commune de Mazoires (Puy-de-Dôme), qui recèle des vestiges d'habitat préhistorique : les grottes du Pays d'Ardes (Lauras-Pourrat, 1989, p.142).

3 - Le Cuze :

Lieudit de la commune de Charmensac (Cantal), où s'ouvre la grotte du Cuze. Cette cavité bien orientée et largement ouverte sur

l'extérieur était utilisée autrefois par les habitants du lieu comme dépendance (Bigot & Chabert, 1992).

4 - Roc de Cuze :

Lieudit de la commune de Sainte-Anastasia (Cantal), où s'ouvre la grotte du Bousquet, très vaste abri sous roche situé sous le Roc de Cuze, qui contient des vestiges de maçonnerie d'époque médiévale.

5 - Rochers de Cuzers :

Lieudit de la commune de Neussargues (Cantal), où s'ouvrent plusieurs petits abris sous roche occupés aux époques préhistoriques.

6 - Cascade du Cuzou :

Lieudit de la commune de Narnhac (Cantal) où s'ouvre un vaste abri sous roche de 50 m de long au pied d'une cascade (Watelet & Gérard, 1988).

7 - Le Cuzel :

Lieudit de la commune de Loupiac (Aveyron), où s'ouvre une grotte dans laquelle des murs résiduels attestent d'un habitat ancien (Spelunca 1965, n°4, p.44).

II. RECHERCHES ÉTYMOLOGIQUES SUR L'APPELLATIF CUZE

L'aire extrêmement réduite du mot *cuze* ne nous a pas permis de disposer de formes anciennes pouvant éclairer son étymologie. A défaut de ces formes anciennes, des voies de contournement ont été utilisées : l'anthroponymie, notamment, a permis de relayer la toponymie parfois lacunaire. En effet, seule la forme ancienne *Clusolium*, attestée en 1404 (Nègre, 1991, p.1443), donnait la correspondance avec le lieudit "*le Cuzoul*" (Castanet ; Tarn-et-Garonne).

L'anthroponyme *Cuzol*

L'anthroponyme issu du nom de lieu *cuze* ou de ses dérivés semble être le patronyme *Cuzol*. En effet, d'après le dictionnaire étymolo-

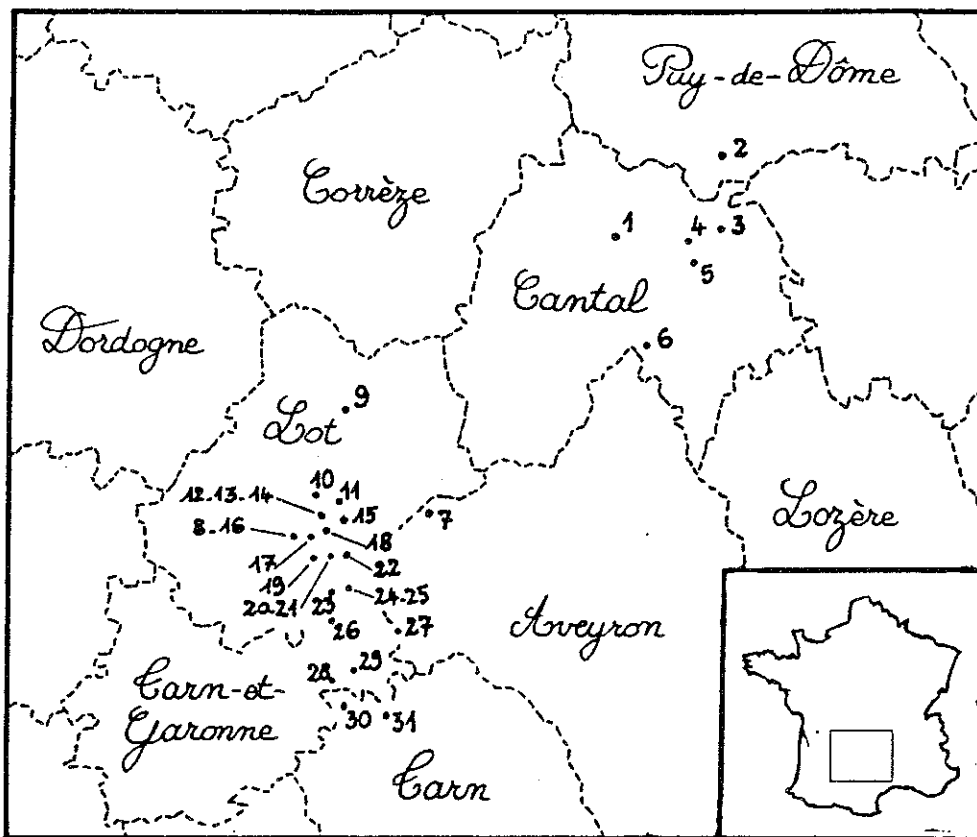


Figure 1 - Carte de répartition des toponymes en *cuze* et en *cuzoul*.

- | | |
|---|---|
| 1 - Cuze de li Fados, Collandres (Cantal) | 17 - Cuzoul de Mousset, Saint-Géry (Lot) |
| 2 - Cuzol, Mazoires (Puy-de-Dôme) | 18 - Cuzoul de Montclar, Cabrerets (Lot) |
| 3 - Le Cuze, Charmensac (Cantal) | 19 - Grotte du Cuzoul, Saint-Cirq-Lapopie (Lot) |
| 4 - Roc de Cuze, Sainte-Anastasia (Cantal) | 20 - Grotte du Cuzoul, Crégols (Lot) |
| 5 - Rochers de Cuzers, Neussargues (Cantal) | 21 - Grotte du Cuzoul des Zacharies, Crégols (Lot) |
| 6 - Cascade du Cuzou, Narnhac (Cantal) | 22 - Croze du Cuzoul, Cénevières (Lot) |
| 7 - Le Cuzel, Loupiac (Aveyron) | 23 - Grotte du Cuzoul de la Barthe, Vaylats (Lot) |
| 8 - Le Cuzoul, Vers (Lot) | 24 - Cuzoul de Lescuber, Bach (Lot) |
| 9 - Grotte du Cuzoul, Gramat (Lot) | 25 - Cuzoul de Frayssinet, Bach (Lot) |
| 10 - Cuzoul de Sénailiac, Sénailiac-Lauzès (Lot) | 26 - Grotte du Cuzoul rouge, Mouillac (Tarn-et-Garonne) |
| 11 - Cuzoul des Brasconnies, Blars (Lot) | 27 - Cuzouls, Castanet (Tarn-et-Garonne) |
| 12 - Cuzoul de Berthoumieu, Lentillac-Lauzès (Lot) | 28 - Cuzoul de Bernadou, Cazals (Tarn-et-Garonne) |
| 13 - Cuzoul de Clary, Lentillac-Lauzès (Lot) | 29 - Grotte du Cuzoul Rouge, Saint-Antonin
(Tarn-et-Garonne) |
| 14 - Cuzoul de Marcenac, Lentillac-Lauzès (Lot) | 30 - Cuzoul d'Armand, Penne (Tarn) |
| 15 - Cuzoul de Roc-Traoucat, Sauliac-sur-Célé (Lot) | 31 - Cuzoul de Peyroseco, Roussayrolles (Tarn) |
| 16 - Grotte du Cuzoul, Vers (Lot) | |

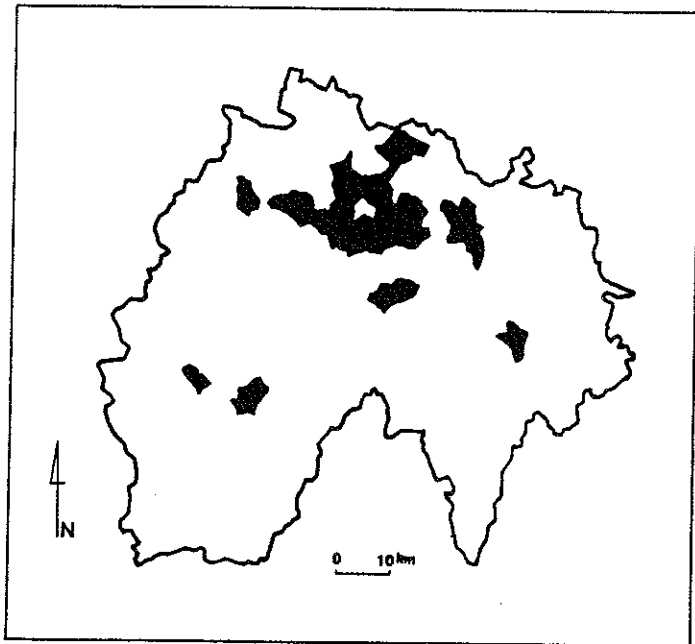


Figure 2 - Carte de répartition des porteurs du patronyme *Cuzol* dans le département du Cantal.

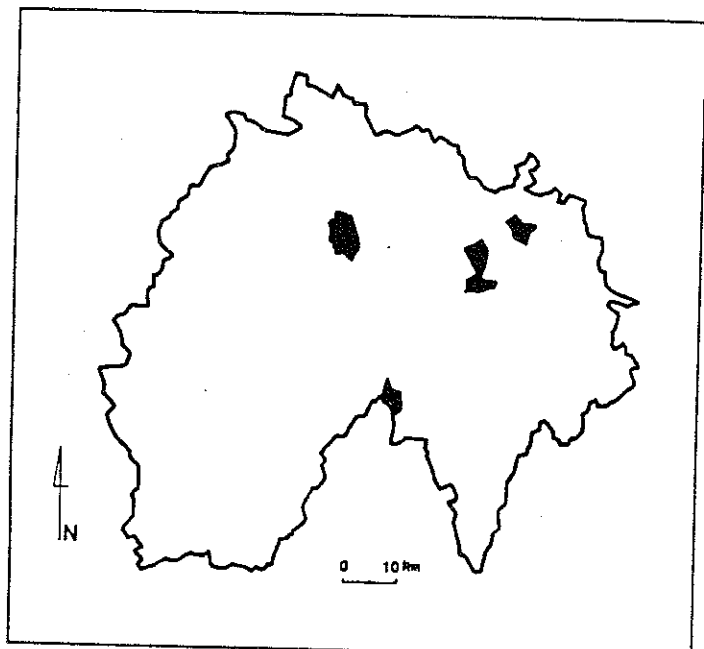


Figure 3 - Carte de répartition du toponyme *cuze* dans le département du Cantal.

gique (Dauzat, 1980) ce patronyme provient d'un nom de lieu qui signifie "petite grotte". La liste des porteurs du patronyme *Cuzol*, élaborée à partir de l'annuaire téléphonique, montre que ce nom est bien représenté dans le Cantal où les porteurs sont relativement nombreux. En précisant sur une carte (figure n°2) l'origine géographique des porteurs du nom *Cuzol*, on constate que ceux-ci sont cantonnés principalement dans la partie nord du Cantal, précisément dans la région correspondant à l'aire de répartition du toponyme *cuze* (figure n°3).

Cette petite aire de répartition s'inscrit probablement dans un plus vaste ensemble qui reste à déterminer. En effet, le patronyme, comme le toponyme, ne peut être isolé ou unique, par conséquent il n'est qu'une variante d'un groupe plus largement réparti qu'il convient de découvrir. La grande famille de noms à laquelle appartient *Cuzol* semble être celle des patronymes *Cluzel*, *Cruzel* et *Cluzeau*, étymologiquement les plus proches.

Si ces noms sont également bien représentés dans les départements limitrophes du Cantal, en revanche ils sont pratiquement inexistant dans ce département (figure n°4). Des aires de répartition aussi exclusives les unes des autres confirment l'étymologie commune de tous ces noms.

Le toponyme *cuze*

En transposant les conclusions précédentes du patronyme *Cuzol* au toponyme *cuze*, on admet que le terme dialectal *cuze* a la même étymologie que les mots *cluzel*, *cruzel* ou *cluzeau* (figure n°4). Ces mots sont issus de l'occitan *clusèl*, *crusèl* qui signifie "galerie souterraine creusée de main d'homme" (Nègre, 1991, p.1442). Bien que les appellatifs issus de l'occitan *clusèl* désignent principalement des cavités artificielles, ils peuvent néanmoins s'appliquer, comme c'est le cas pour les *cuzes* du Cantal, à des cavités naturelles aménageables. Les définitions intégrant la notion de creusement anthropique pourraient, à première vue, sembler discutables voire interprétatives, mais les hommes qui les ont nommées n'ont pas accordé un très grand crédit à la formation des cavités. D'autres cas similaires sont

connus : comme l'appellatif *cave* (Bigot, 1988) qui désigne des grottes naturelles dans le Maine, il ne s'agit donc que de l'exception qui confirme la règle.

Enfin, pour en terminer avec l'étymologie, précisons que l'occitan *clusèl* est issu de la même racine que le mot *cluse*, lequel vient du verbe latin "*claudere*" qui signifie fermer.

III. VERS UNE RÉHABILITATION DE L'APPELLATIF CUZE

Le mot *cuze*, en tant que nom générique, est attesté dans un article paru au début du siècle (Maury, 1910) ; son auteur utilise la traduction française du nom de la grotte et précise qu'elle est appelée en patois "*Cuze de li fados*". Aujourd'hui, les habitants et les archéologues qui s'intéressent à cette grotte ne parlent plus que de la grotte des Fées...

Il convenait donc de réparer cet oubli qui vient enrichir le dictionnaire des termes spéléologiques dialectaux en proposant : *Cuze* : s.m. grotte ou abri sous roche en Auvergne.

Toutefois, il faut se garder d'en donner une définition exacte (au sens morphologique), ce qui ne manquerait pas de réduire la richesse de ce terme pour le seul confort des scientifiques.



Figure 4 - Carte de répartition des porteurs de patronymes issus de l'occitan "clusèl, crusèl".

IV. LACUNES DE LA DOCUMENTATION SPÉLÉOLOGIQUE

On peut se demander pourquoi le terme *cuze* n'a pas été retenu par le groupe scientifique du Comité national de spéléologie lors de l'élaboration de son lexique dialectal (G.S.C.N.S., 1959), alors que Jacques Choppy avait signalé le "*Cuze de li Fados*".

On peut avancer diverses raisons qui ont abouti à l'omission du terme générique *cuze* dans ce lexique.

Tout d'abord, cette grotte était probablement la seule à avoir été signalée ; ensuite, la publication qui la mentionnait était ancienne

- le nom de cette grotte avait même déjà été traduit en français -, et surtout la cavité, très modeste, était située dans un domaine peu fréquenté par les spéléologues.

Cette anecdote montre le sectarisme des spéléologues qui ne s'intéressent qu'à certaines catégories de grottes ; aussi serait-il présomptueux de croire que la documentation des spéléologues puisse suffire à des enquêtes de ce type. Si les spéléologues souhaitent rester de véritables spécialistes des cavernes, ils devront veiller à ce que la spéléologie demeure un discours sur toutes les cavernes...

Jean-Yves Bigot

BIBLIOGRAPHIE

BIGOT J.-Y. (1988) - Noms de cavités : que choisir ? Vers un code du bon usage en matière de dénomination des cavités et des phénomènes karstiques. *L'Avén*, Bull. S.C.Seine, n°48, pp. 79-98.

BIGOT J.-Y. & CHABERT C. (1992) - Les grandes cavités françaises dix ans après. Évolution des connaissances spéléologiques dans les départements français pauvres en cavités (1981-1991). *Spelunca*, n°47, pp. 25-37.

DAUZAT A. (1980) - *Dictionnaire étymologique des noms de famille et prénoms de France*. Édition 1982 revue et augmentée par Th. Morlet, Librairie Larousse édit., Paris, 626 p.

FÉNELON et alii (1965) - *Vocabulaire français des phénomènes karstiques*. C.R.E.D.P. de l'Académie d'Orléans édit., 2ème édition de la Commission Française des Phénomènes Karstiques du Comité National de Géographie, Juin 1965, 75 p.

Groupe scientifique du C.N.S. (1959) - Lexique des termes spéléologiques dialectaux rassemblés par le groupe scientifique du Comité National de Spéléologie. *Ann. de Spel.*, tome XIV, fasc. 3-4, pp. 323-331.

LAURAS-POURRAT A. (1989) - *Guide de l'Auvergne mystérieuse*. "Les guides noirs", Tchou édit., p. 142.

MAURY P. (1910) - Quelques considérations sur la formation des abris sous roche et des grottes sous-basaltiques ; la grotte des Fées de la Bade, commune de Collandres (Cantal). *Rev. de la Haute-Auvergne*, pub. par la Soc. des Lettres, Sciences et Art "La Haute-Auvergne", Aurillac, tome XII, 1910, pp. 367-368.

NÈGRE E. (1991) - *Toponymie générale de la France, Formations dialectales (suite) et françaises*. Librairie Droz édit., Genève, vol. 3, pp. 1400-1846.

PÉGORIER A. (1963) - *Glossaire des termes dialectaux permettant de trouver le sens d'un grand nombre de toponymes de la nouvelle carte de France*. I.G.N. édit., Paris, 440 p.

TAISNE J. (1983) - *Contribution à un inventaire spéléologique du département du Lot. Complément bibliographique n°4*. Chez l'auteur, 86 p.

WATELET (P.) & GÉRARD (R.) 1988 - La grotte de la cascade du Cuzou. *Lo Trauc*, Bull. Soc. Aurillacoise de Spél., n°7, pp. 13-17 (plan et coupe).